

Italy-Teramo: Sewerage work
OJ S 2/2024 03/01/2024
Contract notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: RUZZO RETI S.P.A.
Postal address: VIA NICOLA DATI, 18
Town: TERAMO
NUTS code: ITF12 Teramo
Postal code: 64100
Country: Italy
Contact person: Dott. Loreto Scipioni
E-mail: l.scipioni@ruzzo.it
Telephone: +39 0861/310287-627

Internet address(es):

Main address: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>
Address of the buyer profile: <https://www.ruzzo.it/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ruzzoreti.tuttogare.it/>

I.6. Main activity

Other activity: Servizio ciclo idrico integrato

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Manutenzione ordinaria e straordinaria delle reti fognarie e manufatti connessi ricadenti nel comprensorio dell'ATO teramano n. 5 gestito dalla Ruzzo Reti SpA di Teramo
Reference number: CUP I48B23000480005

II.1.2. Main CPV code

45232410 Sewerage work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A. nei Comuni ricadenti nel comprensorio dell'ambito teramano. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 6 150 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Territorio Comuni di Morro D'Oro – Notaresco - Pineto - Roseto degli Abruzzi - CIG

A04623109B

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Morro D'Oro – Notaresco - Pineto - Roseto degli Abruzzi

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A.. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario.

Le principali fasi lavorative possono riassumersi nelle categorie di seguito elencate:

- disfacimento di pavimentazioni stradali e non di ogni genere;
- riparazione di guasti alla rete fognaria pubblica, escluso i fognoli privati di allaccio;
- ripristino dell'allaccio di utenze esistenti, solo in caso di rifacimenti/sostituzioni di tratti di condotte pubbliche;
- esecuzione di modifiche, sostituzioni e rifacimenti degli impianti fognari e dei manufatti ad essi asserviti;
- prova in pressione delle canalizzazioni eseguite e tutte le prove di tenuta delle opere realizzate;
- rinterro degli scavi;
- ripristino delle pavimentazioni stradali, compresa l'eventuale fresatura nei casi previsti;
- fornitura di mezzi d'opera e di manodopera (da eseguire con personale specializzato e/o qualificato secondo le richieste della Direzione Lavori), nonché di tutte le attrezzature necessarie per l'esecuzione di tutti i lavori richiesti nel capitolato;

- scavi per raggiungere il piano di posa delle tubazioni di ogni genere e dei manufatti di linea e speciali, da eseguire anche in strade cittadine e centri storici, quindi con forte numerosa di servizi nel sottosuolo;
- scavi, in casi eccezionali, con perforazioni orizzontali o spingitubo;
- posa in opera di tubazioni in materiali plastici o altri materiali che dovessero occorrere, nonché di pezzi speciali e di apparecchiature complementari e accessorie;
- sostituzione di brevi tronchi di condotte fognarie;
- opere di presidio di vario tipo;
- costruzione di opere d'arte minori quali pozzetti, briglie, ecc. ritenute necessarie dalla Direzione Lavori;
- costruzione dei manufatti di diramazione, di accumulo e di sollevamento, sia interrati che in elevazione;
- in genere tutti i lavori, le forniture che fossero a carico dell'Impresa e le prestazioni necessarie a dare le opere complete a perfetta regola d'arte, funzionanti e pronte per l'esercizio;
- pulizia dell'area di sedimento dei manufatti e delle strade di accesso tramite il taglio dell'erba, delle siepi, degli arbusti e loro carico e trasporto a rifiuto a qualsiasi distanza;
- ogni qualsivoglia tipologia di lavori necessari al ripristino dei flussi esistenti, non ricompresi nell'elencazione che precede.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 025 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a), del Codice dei contratti di cui al DLGS 36/2023 la Stazione Appaltante potrà introdurre nel contratto modifiche di carattere non sostanziale;

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del Codice dei contratti pubblici la Stazione Appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 10 del DLGS n. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare la durata dell'appalto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gara d'appalto Europea a procedura aperta telematica ai sensi dell'art. 71 del D.lgs. 36/2023, con il sistema dell'accordo quadro di cui all'art. 59 del D.lgs. n. 36/2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Territorio Comuni di Canzano - Castellalto – Teramo - CIG A04623DA7F
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Canzano - Castellalto – Teramo

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A.. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario. Le principali fasi lavorative possono riassumersi nelle categorie di seguito elencate:

- disfacimento di pavimentazioni stradali e non di ogni genere;
- riparazione di guasti alla rete fognaria pubblica, escluso i fognoli privati di allaccio;
- ripristino dell'allaccio di utenze esistenti, solo in caso di rifacimenti/sostituzioni di tratti di condotte pubbliche;
- esecuzione di modifiche, sostituzioni e rifacimenti degli impianti fognari e dei manufatti ad essi asserviti;
- prova in pressione delle canalizzazioni eseguite e tutte le prove di tenuta delle opere realizzate;
- rinterro degli scavi;
- ripristino delle pavimentazioni stradali, compresa l'eventuale fresatura nei casi previsti;
- fornitura di mezzi d'opera e di manodopera (da eseguire con personale specializzato e/o qualificato secondo le richieste della Direzione Lavori), nonché di tutte le attrezzature necessarie per l'esecuzione di tutti i lavori richiesti nel capitolato;
- scavi per raggiungere il piano di posa delle tubazioni di ogni genere e dei manufatti di linea e speciali, da eseguire anche in strade cittadine e centri storici, quindi con forte numerosa di servizi nel sottosuolo;
- scavi, in casi eccezionali, con perforazioni orizzontali o spingitubo;
- posa in opera di tubazioni in materiali plastici o altri materiali che dovessero occorrere, nonché di pezzi speciali e di apparecchiature complementari e accessorie;
- sostituzione di brevi tronchi di condotte fognarie;
- opere di presidio di vario tipo;
- costruzione di opere d'arte minori quali pozzetti, briglie, ecc. ritenute necessarie dalla Direzione Lavori;

- costruzione dei manufatti di diramazione, di accumulo e di sollevamento, sia interrati che in elevazione;
- in genere tutti i lavori, le forniture che fossero a carico dell'Impresa e le prestazioni necessarie a dare le opere complete a perfetta regola d'arte, funzionanti e pronte per l'esercizio;
- pulizia dell'area di sedimento dei manufatti e delle strade di accesso tramite il taglio dell'erba, delle siepi, degli arbusti e loro carico e trasporto a rifiuto a qualsiasi distanza;
- ogni qualsivoglia tipologia di lavori necessari al ripristino dei flussi esistenti, non ricompresi nell'elencazione che precede.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 025 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a), del Codice dei contratti di cui al DLGS 36/2023 la Stazione Appaltante potrà introdurre nel contratto modifiche di carattere non sostanziale;

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del Codice dei contratti pubblici la Stazione Appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 10 del DLGS n. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare la durata dell'appalto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gara d'appalto Europea a procedura aperta telematica ai sensi dell'art. 71 del D.lgs. 36/2023, con il sistema dell'accordo quadro di cui all'art. 59 del D.lgs. n. 36/2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Territorio Comuni di Basciano - Castel Castagna – Castelli - Cellino Attanasio – Cermignano – Colledara - Isola del Gran Sasso - Montorio al Vomano - Penna Sant'Andrea – Tossicia - CIG A04624C6E1
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Basciano - Castel Castagna – Castelli - Cellino Attanasio – Cermignano – Colledara - Isola del Gran Sasso - Montorio al Vomano - Penna Sant'Andrea – Tossicia

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A.. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario.

Le principali fasi lavorative possono riassumersi nelle categorie di seguito elencate:

- disfacimento di pavimentazioni stradali e non di ogni genere;
- riparazione di guasti alla rete fognaria pubblica, escluso i fognoli privati di allaccio;
- ripristino dell'allaccio di utenze esistenti, solo in caso di rifacimenti/sostituzioni di tratti di condotte pubbliche;
- esecuzione di modifiche, sostituzioni e rifacimenti degli impianti fognari e dei manufatti ad essi asserviti;
- prova in pressione delle canalizzazioni eseguite e tutte le prove di tenuta delle opere realizzate;
- rinterro degli scavi;
- ripristino delle pavimentazioni stradali, compresa l'eventuale fresatura nei casi previsti;
- fornitura di mezzi d'opera e di manodopera (da eseguire con personale specializzato e/o qualificato secondo le richieste della Direzione Lavori), nonché di tutte le attrezzature necessarie per l'esecuzione di tutti i lavori richiesti nel capitolato;
- scavi per raggiungere il piano di posa delle tubazioni di ogni genere e dei manufatti di linea e speciali, da eseguire anche in strade cittadine e centri storici, quindi con forte numerosa di servizi nel sottosuolo;
- scavi, in casi eccezionali, con perforazioni orizzontali o spingitubo;
- posa in opera di tubazioni in materiali plastici o altri materiali che dovessero occorrere, nonché di pezzi speciali e di apparecchiature complementari e accessorie;
- sostituzione di brevi tronchi di condotte fognarie;
- opere di presidio di vario tipo;
- costruzione di opere d'arte minori quali pozzetti, briglie, ecc. ritenute necessarie dalla Direzione Lavori;
- costruzione dei manufatti di diramazione, di accumulo e di sollevamento, sia interrati che in elevazione;
- in genere tutti i lavori, le forniture che fossero a carico dell'Impresa e le prestazioni necessarie a dare le opere complete a perfetta regola d'arte, funzionanti e pronte per l'esercizio;
- pulizia dell'area di sedimento dei manufatti e delle strade di accesso tramite il taglio dell'erba, delle siepi, degli arbusti e loro carico e trasporto a rifiuto a qualsiasi distanza;

- ogni qualsivoglia tipologia di lavori necessari al ripristino dei flussi esistenti, non ricompresi nell'elencazione che precede.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 025 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a), del Codice dei contratti di cui al DLGS 36/2023 la Stazione Appaltante potrà introdurre nel contratto modifiche di carattere non sostanziale;

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del Codice dei contratti pubblici la Stazione Appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 10 del DLGS n. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare la durata dell'appalto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gara d'appalto Europea a procedura aperta telematica ai sensi dell'art. 71 del D.lgs. 36/2023, con il sistema dell'accordo quadro di cui all'art. 59 del D.lgs. n. 36/2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Territorio Comuni di Alba Adriatica - Colonnella – Giulianova – Martinsicuro – Tortoreto - CIG A0462B6E58

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A.. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario.

Le principali fasi lavorative possono riassumersi nelle categorie di seguito elencate:

- disfacimento di pavimentazioni stradali e non di ogni genere;
- riparazione di guasti alla rete fognaria pubblica, escluso i fognoli privati di allaccio;
- ripristino dell'allaccio di utenze esistenti, solo in caso di rifacimenti/sostituzioni di tratti di condotte pubbliche;
- esecuzione di modifiche, sostituzioni e rifacimenti degli impianti fognari e dei manufatti ad essi asserviti;
- prova in pressione delle canalizzazioni eseguite e tutte le prove di tenuta delle opere realizzate;
- rinterro degli scavi;
- ripristino delle pavimentazioni stradali, compresa l'eventuale fresatura nei casi previsti;
- fornitura di mezzi d'opera e di manodopera (da eseguire con personale specializzato e/o qualificato secondo le richieste della Direzione Lavori), nonché di tutte le attrezzature necessarie per l'esecuzione di tutti i lavori richiesti nel capitolato;
- scavi per raggiungere il piano di posa delle tubazioni di ogni genere e dei manufatti di linea e speciali, da eseguire anche in strade cittadine e centri storici, quindi con forte numerosa di servizi nel sottosuolo;
- scavi, in casi eccezionali, con perforazioni orizzontali o spingitubo;
- posa in opera di tubazioni in materiali plastici o altri materiali che dovessero occorrere, nonché di pezzi speciali e di apparecchiature complementari e accessorie;
- sostituzione di brevi tronchi di condotte fognarie;
- opere di presidio di vario tipo;
- costruzione di opere d'arte minori quali pozzetti, briglie, ecc. ritenute necessarie dalla Direzione Lavori;
- costruzione dei manufatti di diramazione, di accumulo e di sollevamento, sia interrati che in elevazione;
- in genere tutti i lavori, le forniture che fossero a carico dell'Impresa e le prestazioni necessarie a dare le opere complete a perfetta regola d'arte, funzionanti e pronte per l'esercizio;
- pulizia dell'area di sedimento dei manufatti e delle strade di accesso tramite il taglio dell'erba, delle siepi, degli arbusti e loro carico e trasporto a rifiuto a qualsiasi distanza;
- ogni qualsivoglia tipologia di lavori necessari al ripristino dei flussi esistenti, non ricompresi nell'elencazione che precede.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 025 000,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a), del Codice dei contratti di cui al DLGS 36/2023 la Stazione Appaltante potrà introdurre nel contratto modifiche di carattere non sostanziale;

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del Codice dei contratti pubblici la Stazione Appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 10 del DLGS n. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare la durata dell'appalto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Gara d'appalto Europea a procedura aperta telematica ai sensi dell'art. 71 del D.lgs. 36/2023, con il sistema dell'accordo quadro di cui all'art. 59 del D.lgs. n. 36/2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Territorio Comune di Ancarano – Bellante – Controguerra – Corropoli - Mosciano S. Angelo – Nereto - Sant'Egidio alla Vibrata - Sant'Omero - Torano Nuovo - CIG A0462F2FDB
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Ancarano – Bellante – Controguerra – Corropoli - Mosciano S. Angelo – Nereto - Sant'Egidio alla Vibrata - Sant'Omero - Torano Nuovo

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A.. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario. Le principali fasi lavorative possono riassumersi nelle categorie di seguito elencate:

- disfacimento di pavimentazioni stradali e non di ogni genere;
- riparazione di guasti alla rete fognaria pubblica, escluso i fognoli privati di allaccio;
- ripristino dell'allaccio di utenze esistenti, solo in caso di rifacimenti/sostituzioni di tratti di condotte pubbliche;
- esecuzione di modifiche, sostituzioni e rifacimenti degli impianti fognari e dei manufatti ad essi asserviti;
- prova in pressione delle canalizzazioni eseguite e tutte le prove di tenuta delle opere realizzate;
- rinterro degli scavi;
- ripristino delle pavimentazioni stradali, compresa l'eventuale fresatura nei casi previsti;
- fornitura di mezzi d'opera e di manodopera (da eseguire con personale specializzato e/o qualificato secondo le richieste della Direzione Lavori), nonché di tutte le attrezzature necessarie per l'esecuzione di tutti i lavori richiesti nel capitolato;
- scavi per raggiungere il piano di posa delle tubazioni di ogni genere e dei manufatti di linea e speciali, da eseguire anche in strade cittadine e centri storici, quindi con forte numerosa di servizi nel sottosuolo;
- scavi, in casi eccezionali, con perforazioni orizzontali o spingitubo;
- posa in opera di tubazioni in materiali plastici o altri materiali che dovessero occorrere, nonché di pezzi speciali e di apparecchiature complementari e accessorie;
- sostituzione di brevi tronchi di condotte fognarie;
- opere di presidio di vario tipo;
- costruzione di opere d'arte minori quali pozzetti, briglie, ecc. ritenute necessarie dalla Direzione Lavori;
- costruzione dei manufatti di diramazione, di accumulo e di sollevamento, sia interrati che in elevazione;
- in genere tutti i lavori, le forniture che fossero a carico dell'Impresa e le prestazioni necessarie a dare le opere complete a perfetta regola d'arte, funzionanti e pronte per l'esercizio;
- pulizia dell'area di sedimento dei manufatti e delle strade di accesso tramite il taglio dell'erba, delle siepi, degli arbusti e loro carico e trasporto a rifiuto a qualsiasi distanza;
- ogni qualsivoglia tipologia di lavori necessari al ripristino dei flussi esistenti, non ricompresi nell'elencazione che precede.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 025 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a), del Codice dei contratti di cui al DLGS 36/2023 la Stazione Appaltante potrà introdurre nel contratto modifiche di carattere non sostanziale;

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del Codice dei contratti pubblici la Stazione Appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 10 del DLGS n. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare la durata dell'appalto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gara d'appalto Europea a procedura aperta telematica ai sensi dell'art. 71 del D.lgs. 36/2023, con il sistema dell'accordo quadro di cui all'art. 59 del D.lgs. n. 36/2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Territorio Comune di Campli - Civitella del Tronto – Cortino – Crognaleto - Fano Adriano – Pietracamela - Rocca Santa Maria - Torricella Sicura - Valle Castellana - CIG A046318F37
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Campli - Civitella del Tronto – Cortino – Crognaleto - Fano Adriano – Pietracamela - Rocca Santa Maria - Torricella Sicura - Valle Castellana

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto dell'appalto consiste nell'esecuzione degli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria di qualsiasi genere ed entità delle reti fognarie e manufatti connessi gestiti dalla RUZZO RETI S.p.A.. A titolo indicativo e non esaustivo, l'appalto prevede l'esecuzione di scavi, rinterri, sostituzione di condotte, demolizioni e ripristini di manufatti connessi alla rete fognaria e quant'altro necessario a garantire il corretto funzionamento del sistema fognario. Le principali fasi lavorative possono riassumersi nelle categorie di seguito elencate:

- disfacimento di pavimentazioni stradali e non di ogni genere;
- riparazione di guasti alla rete fognaria pubblica, escluso i fognoli privati di allaccio;
- ripristino dell'allaccio di utenze esistenti, solo in caso di rifacimenti/sostituzioni di tratti di condotte pubbliche;
- esecuzione di modifiche, sostituzioni e rifacimenti degli impianti fognari e dei manufatti ad essi asserviti;
- prova in pressione delle canalizzazioni eseguite e tutte le prove di tenuta delle opere realizzate;
- rinterro degli scavi;
- ripristino delle pavimentazioni stradali, compresa l'eventuale fresatura nei casi previsti;

- fornitura di mezzi d'opera e di manodopera (da eseguire con personale specializzato e/o qualificato secondo le richieste della Direzione Lavori), nonché di tutte le attrezzature necessarie per l'esecuzione di tutti i lavori richiesti nel capitolato;
- scavi per raggiungere il piano di posa delle tubazioni di ogni genere e dei manufatti di linea e speciali, da eseguire anche in strade cittadine e centri storici, quindi con forte numerosa di servizi nel sottosuolo;
- scavi, in casi eccezionali, con perforazioni orizzontali o spingitubo;
- posa in opera di tubazioni in materiali plastici o altri materiali che dovessero occorrere, nonché di pezzi speciali e di apparecchiature complementari e accessorie;
- sostituzione di brevi tronchi di condotte fognarie;
- opere di presidio di vario tipo;
- costruzione di opere d'arte minori quali pozzetti, briglie, ecc. ritenute necessarie dalla Direzione Lavori;
- costruzione dei manufatti di diramazione, di accumulo e di sollevamento, sia interrati che in elevazione;
- in genere tutti i lavori, le forniture che fossero a carico dell'Impresa e le prestazioni necessarie a dare le opere complete a perfetta regola d'arte, funzionanti e pronte per l'esercizio;
- pulizia dell'area di sedimento dei manufatti e delle strade di accesso tramite il taglio dell'erba, delle siepi, degli arbusti e loro carico e trasporto a rifiuto a qualsiasi distanza;
- ogni qualsivoglia tipologia di lavori necessari al ripristino dei flussi esistenti, non ricompresi nell'elencazione che precede.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a), del Codice dei contratti di cui al DLGS 36/2023 la Stazione Appaltante potrà introdurre nel contratto modifiche di carattere non sostanziale;

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del Codice dei contratti pubblici la Stazione Appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 10 del DLGS n. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare la durata dell'appalto per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gara d'appalto Europea a procedura aperta telematica ai sensi dell'art. 71 del D.lgs. 36/2023,
con il sistema dell'accordo quadro di cui all'art. 59 del D.lgs. n. 36/2023

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.6. Deposits and guarantees required

Si rimanda al disciplinare di gara.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato con fondi di bilancio della stazione appaltante.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Si rimanda al disciplinare di gara

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Si rimanda al disciplinare di gara

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 6

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/02/2024 Local time: 18:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/02/2024 Local time: 10:30

Place:

Via Nicola dati 18 - 64100 Teramo

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

- a) L'appalto è stato indetto con provvedimento del Consiglio di Amministrazione del 02/08 /2023. L'Ente Regionale per il Servizio Idrico Integrato, con parere n. 14/2023, ha preso atto della decisione assunta dal CdA. Con Determina del DG prot. 45344/2023 sono stati approvati gli atti di gara e gli allegati redatti dal Servizio Gare, Appalti e Contratti.
- b) Tutti gli atti relativi alla presente procedura di gara sono regolati dal D.lgs. n. 36/2023, dal Codice Civile e devono essere interpretati secondo la legge italiana. Le condizioni dell'appalto e di aggiudicazione sono dettagliate nel disciplinare di gara e nel capitolato speciale d'appalto.
- c) L'appalto, data la notevole estensione del territorio Provinciale, per un'ottimizzazione del servizio e tenuto conto dei principi europei sulla promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese, è stato suddiviso nei 6 (sei) lotti prestazionali.
- d) Limitazione dell'aggiudicazione ad un numero massimo di un (1) lotto. Ciascun concorrente, ai sensi dell'art. 58, comma 4, del D.lgs. 36/2023, può presentare offerta per tutti i lotti, ma risultare aggiudicatario di un (1) solo lotto. Per l'aggiudicazione si partirà dal lotto n. 1 per poi procedere nell'ordine con il n. 2, n. 3, n. 4, n. 5 e n. 6.
- e) La stazione appaltante potrà aggiudicare la gara anche in presenza di una sola offerta valida, sempre se ritenuta congrua e conveniente, fermo restando che, ai sensi dell'art. 108 comma 10 del d.lgs. n. 36/2023, potrà altresì decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.
- f) Le spese obbligatorie relative alla pubblicazione del bando e dell'avviso sui risultati della procedura di affidamento sono suddivise tra gli aggiudicatari dei lotti in proporzione al relativo valore e devono essere rimborsate entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione.
- g) In caso di fallimento dell'appaltatore o di liquidazione coatta e concordato preventivo dello stesso o di risoluzione del contratto o di recesso dal contratto, si procederà ai sensi del D.Lgs. n. 36/2023.
- h) Tutte le controversie derivanti dal contratto, previo esperimento di transazione e di accordo bonario, qualora non risolte, saranno deferite alla competenza esclusiva dell'autorità Giudiziaria del foro di Teramo.

- i) La stazione appaltante si riserva la facoltà di differire o revocare il presente procedimento di gara, senza alcun diritto dei concorrenti a rimborso spese o quant'altro.
- l) Tutte le comunicazioni e gli scambi di informazioni di cui alla presente procedura sono eseguiti utilizzando mezzi di comunicazione elettronici. Le comunicazioni tra stazione appaltante e operatori economici avverranno tramite la Piattaforma.
- m) Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), s'informa che i dati personali acquisiti con la procedura saranno trattati esclusivamente nell'ambito della gara. Il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, nonché di tutela della riservatezza e dei diritti dell'interessato stesso.
- n) Il titolare del trattamento è la Ruzzo Reti S.p.A., nella persona del Direttore Generale ing. Pierangelo Stirpe, pec direzione@ruzzocert.it
- o) Il Responsabile della Protezione dei dati - Data Protection Officer (RPD-DPO) è l'avv. Maurizio Reale, dpo@ruzzocert.it, dpo@ruzzo.it.
- p) Disponibilità degli atti: tutti i documenti sono disponibili sulla piattaforma <https://ruzzo.tuttogare.it> e presso gli Uffici del Servizio Gare, Appalti e Contratti della Stazione Appaltante.
- r) Richieste di chiarimenti e/o documenti utili all'espletamento della gara possono essere richiesti alla Ruzzo Reti S.p.A. - Servizio Gare, Appalti e Contratti – ai nn. 0861/310287-627.
- s) Il Responsabile Unico del progetto, ai sensi dell'articolo 31 del Codice, è l'ing. Silvia Pompei, e_mail s.pompei@ruzzo.it; Il Responsabile del procedimento per la fase di affidamento è il dott. Loreto Scipioni, l.scipioni@ruzzo.it

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Abruzzo – Sede di L'Aquila
Town: L'AQUILA
Country: Italy

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: RUZZO RETI SPA
Town: TERAMO
Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ai sensi del Codice del Processo Amministrativo approvato con Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 : entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando per motivi che ostano alla partecipazione; entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di esclusione; entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR ABRUZZO L'AQUILA
Town: L'AQUILA
Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/12/2023